

VIPO is committed to product innovation design of international brands, ingenuity manufacturing and full channel marketing.



MORE  
INFORMATION

©MOOMIN CHARACTER™



Manufactured under licence  
by VIPO Global Limited

FI

## Tuotteen esittely

Tämä tuote on ruostumattomasta teräksestä valmistettu termosmuki. Termosmukin sisä- ja ulkopuoliset osat valmistettu korkealaatuisesta ruostumattomasta teräksestä. Siinä on tyhjiö lämmön ja kylmän säilytystoiminto. Termosmukin pääkomponentit on valmistettu elintarvikelaatuisista materiaaleista.

## Käyttöohjeet

- ◆ Pese uuden termosmukin sisä- ja ulkopuoli neutraalilla pesuaineella lämpimässä vedessä ennen käyttöä ja tarkista, että tiivisterengas on asennettu.
- ◆ Parhaan lämmönsäilytysehon saavuttamiseksi esilämmitä (tai esijäähdytä) muki kiehuvalta vedellä (tai kylmällä vedellä) ennen käyttöä.
- ◆ Täytettyäsi veden, kiristä korkki tiukasti vuotojen välttämiseksi.
- ◆ Pese termosmuki kuumalla vedellä ja pesuaineella jokaisen käytön jälkeen ja kuivaa se ylösalaisin.

## Puhdistus

- ◆ Estääksesi hajut tai tahrat, pese termosmuki ja kuivaa se huolellisesti käytön jälkeen.
- ◆ Jos termosmukin sisällä on tahraroja, liota niitä lämpimässä vedessä ja laimennetussa etikkaa 30 minuuttia ja pese sitten huolellisesti.
- ◆ Käytä pehmeää liinaa, joka on kostutettu astianpesuaineella laimennetussa lämpimässä vedessä, punista se kuivaksi ja pyyhi termosmukin ulkopuoli.
- ◆ Älä steriiloi kanita korkeassa lämpötilassa muodonmuutosten välttämiseksi. Varmista, että tiivisterengas on asennettu oikein puhdistuksen jälkeen.

## Huomioitavaa

- ◆ Älä laita termosmukia tulelle lämmitystä varten tai mihinkään suoraan lämmitykseen, jotta muoviosat eivät muutu ja lämmönsäilytysteho heikkene.
- ◆ Älä steriiloi mikroaaltouunissa.
- ◆ Älä säilytä hiilihapotettuja juomia tai helposti pilaantuvia maitotuotteita.
- ◆ Älä pese termosmukia astianpesukoneessa, äläkä käytä teräviä metalliesineitä, jotta lämmöneristysrakente ei vahingoitu.
- ◆ Älä pese termosmukia ohenteella, bensinillä, metallihionta- jauheella, teräsvillapallolla, pesuaineella jne., koska se voi aiheuttaa naarmuja ja vahinkoja.
- ◆ Älä upota termosmukia kokonaan veteen puhdistusta varten.
- ◆ Pidä termosmuki poissa vauvojen ja lasten ulottuvilta, estä vauvoja ja lapsia leikkimästä mukilla palovammojen tai loukkaantumisten välttämiseksi.
- ◆ Älä avaa kantta, kun termosmuki on kallistettu.
- ◆ Vältä putoamista, törmäyksiä ja voimakkaita iskuja, jotta pinnan painumat ja vahingot vältetään.
- ◆ Älä käytä termosmukia ajassaasi, jotta et polta tai tahraa auton sisätiloja tai vaatteitasi.
- ◆ Kun kannat termosmukia laukussa, aseta kansi pystyasentoon ja ylöspäin vuotojen välttämiseksi.
- ◆ Älä nojaa kiehuvaan vedenkeitintä termosmukin päälle, jotta vältät palovammat ja termosmukin naarmuuntumisen tai muodonmuutoksen, kun kaadat kuumaa vettä termosmukiin.
- ◆ Jos et käytä termosmukia pitkään aikaan, pidä se kuivana.

## Vianmääritys

- Tarkista kaikki osat huolellisesti muodonmuutosten ja vaurioiden varalla. Tarkista seuraavat asiat:
- ◆ Tarkista, onko kansi tiukasti kiinni. Jos ei ole, kiristä kansi.
  - ◆ Tarkista, onko tiivisterengas tiukasti yhdistetty kanteen. Jos ei, asenna tiivisterengas kanteen.
  - ◆ Tarkista, onko tiivisterengaan pinnalla vieraita aineita. Poista vieraat aineet, jos niitä on.
  - ◆ Tarkista, onko termosmukin rungossa ja kannessa outoa hajua. Jos on, tarkista, onko nestettä jäänyt mukiin pitkäksi aikaa, onko kannessa likaa jne., ja puhdista kaikki osat ajoissa.

## Termosmukin tehokkuus

200ml:  
Lämmönsäilytysteho: (20±2)°C ympäristössä, täytä (95±1)°C vedellä, ja veden lämpötila on ≥66°C 6h±5min jälkeen.  
Kylmänsäilytysteho: (20±2)°C ympäristössä, täytä (4±1)°C vedellä, ja veden lämpötila on ≤13°C 6h±5min jälkeen.

320ml:  
Lämmönsäilytysteho: (20±2)°C ympäristössä, täytä (95±1)°C vedellä, ja veden lämpötila on ≥31°C 6h±5min jälkeen.  
Kylmänsäilytysteho: (20±2)°C ympäristössä, täytä (4±1)°C vedellä, ja veden lämpötila on ≤13°C 6h±5min jälkeen.

330ml:  
Lämmönsäilytysteho: (20±2)°C ympäristössä, täytä (95±1)°C vedellä, ja veden lämpötila on ≥53°C 6h±5min jälkeen.  
Kylmänsäilytysteho: (20±2)°C ympäristössä, täytä (4±1)°C vedellä, ja veden lämpötila on ≤11°C 6h±5min jälkeen.

420ml:  
Lämmönsäilytysteho: (20±2)°C ympäristössä, täytä (95±1)°C vedellä, ja veden lämpötila on ≥66°C 6h±5min jälkeen.  
Kylmänsäilytysteho: (20±2)°C ympäristössä, täytä (4±1)°C vedellä, ja veden lämpötila on ≤11°C 6h±5min jälkeen.

450ml:  
Lämmönsäilytysteho: (20±2)°C ympäristössä, täytä (95±1)°C vedellä, ja veden lämpötila on ≥44°C 6h±5min jälkeen.  
Kylmänsäilytysteho: (20±2)°C ympäristössä, täytä (4±1)°C vedellä, ja veden lämpötila on ≤11°C 6h±5min jälkeen.

580ml:  
Lämmönsäilytysteho: (20±2)°C ympäristössä, täytä (95±1)°C vedellä, ja veden lämpötila on ≥44°C 6h±5min jälkeen.  
Kylmänsäilytysteho: (20±2)°C ympäristössä, täytä (4±1)°C vedellä, ja veden lämpötila on ≤11°C 6h±5min jälkeen.

## Muut tiedot

Tuotteen nimi: VIPO x MOOMIN termosmuki  
Materiaali: Ruostumaton teräs, PP, Silikoni  
Lisensinhaltija ja valmistaja: VIPO GLOBAL LIMITED, Kiina  
Lisensinhaltija Euroopassa ja maahantuojat: Oy Anglo-Nordic Ab, Espoo  
Sähköposti: myynti@anglo.fi  
Kiitos, että osit tuoteemme. Lue käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempää käyttöä varten.

## VACUUM CUP USER MANUAL



200ML/320ML/330ML  
420ML/450ML/580ML

Please read the user manual carefully before use.

SWE

## Produktintroduktion

Denna produkt är en termosmugg i rostfritt stål. Termosmuggens inre och yttre lager är tillverkade av högkvalitativt rostfritt stål. Den har vakuum för värme- och kallbevaringsfunktion. Termosmuggens huvudkomponenter är tillverkade av livsmedelsgodkända material.

## Bruksanvisning

- ◆ Rengör insidan och utsidan av den nya termosmuggen med neutralt rengöringsmedel i varmt vatten före användning och kontrollera att tätningssringen är installerad.
- ◆ För bästa värmebevaringseffekt, förvärm (eller förkyl) med kokande vatten (eller kallt vatten) före användning.
- ◆ Efter att ha fyllt på vatten, spänn locket för att undvika läckage.
- ◆ Rengör termosmuggen med varmt vatten och rengöringsmedel efter varje användning och vänd den upp och ner för att torka.

## Rengöring

- ◆ För att förhindra lukt eller fläckar, rengör termosmuggen och låt den torka helt efter användning.
- ◆ Om det finns fläckar på insidan av muggen, blötlägg dem i varmt vatten och utspädd ättika i 30 minuter och tvätta sedan noggrant för att eliminera dem.
- ◆ Använd en mjuk trasa med diskmedel utspädd med varmt vatten, vrid ur den och torka av termosmuggens utsida.
- ◆ Sterilisera inte locket vid hög temperatur för att undvika deformation. Se till att tätningssringen är installerad i gott skick efter rengöring.

## Oppmärksamma följande

- ◆ Sätt inte termosmuggen på elden för uppvärmning eller någon form av direkt uppvärmning för att undvika deformation av plastdelen och inverkan på värmebevaringseffekten.
- ◆ Sterilisera inte i mikrovågsugn.
- ◆ Håll inte kolsyrade drycker eller lättfördärliga mjölkprodukter.
- ◆ Sätt inte termosmuggen i diskmaskinen för rengöring och använd inte vassa metallföremål i termosmuggen för att inte skada värmeisoleringsstrukturen.
- ◆ Rengör inte termosmuggen med hjälp av förtunningsmedel, bensin, metallsfömedel, stålull, rengöringsmedel etc., de kan orsaka repor och skador.
- ◆ Sänk inte ner termosmuggen helt i vatten för rengöring.
- ◆ Håll termosmuggen utom räckhåll för spädbarn och barn, förhindra att spädbarn och barn leker med muggen för att undvika brännskador eller skador.
- ◆ Öppna inte locket när termosmuggen är lutad.
- ◆ Undvik fall, kollisioner och starka stötar för att undvika bucklor och skador.
- ◆ Använd inte termosmuggen medan du kör för att inte bränna dig eller fläcka bilens interiör eller dina kläder.
- ◆ När du bär muggen i väskan, sätt termosmuggen upprätt med locket uppåt för att undvika läckage.
- ◆ Luta inte kokkäret mot termosmuggens kant för att undvika brännskador och repor eller deformation av termosmuggen när du håller varmt vatten i termosmuggen.
- ◆ Om termosmuggen inte används under en längre tid, håll termosmuggen torr.

## Felsökning

Kontrollera alla delar noggrant för deformation och skador. Kontrollera följande:

- ◆ Kontrollera om locket är spänt ådraget. Om inte, spänn locket.
- ◆ Kontrollera om tätningssringen är rätt kombinerad med locket. Om inte, montera tätningssringen med locket.
- ◆ Kontrollera om det finns främmande material på tätningssringens yta. Ta bort främmande material om det finns.
- ◆ Kontrollera om termosmuggens kropp och lock har en konstig lukt. Om det finns en konstig lukt, kontrollera om det har lämnats vätska i under lång tid, om det finns smuts på locket etc. och rengör alla delar i tid.

## Termosmuggens effektivitet

200ml:  
Värmebevaringseffektivitet: I en miljö på (20±2)°C, fyll den med (95±1)°C vatten och vattentemperaturen kommer att vara ≥56°C efter 6h±5min.

Kallbevaringseffektivitet: I en miljö på (20±2)°C, fyll den med (4±1)°C vatten och vattentemperaturen kommer att vara ≤13°C efter 6h±5min.

320ml:  
Värmebevaringseffektivitet: I en miljö på (20±2)°C, fyll den med (95±1)°C vatten och vattentemperaturen kommer att vara ≥31°C efter 6h±5min.

Kallbevaringseffektivitet: I en miljö på (20±2)°C, fyll den med (4±1)°C vatten och vattentemperaturen kommer att vara ≤13°C efter 6h±5min.

330ml:  
Värmebevaringseffektivitet: I en miljö på (20±2)°C, fyll den med (95±1)°C vatten och vattentemperaturen kommer att vara ≥53°C efter 6h±5min.

Kallbevaringseffektivitet: I en miljö på (20±2)°C, fyll den med (4±1)°C vatten och vattentemperaturen kommer att vara ≤13°C efter 6h±5min.

420ml:  
Värmebevaringseffektivitet: I en miljö på (20±2)°C, fyll den med (95±1)°C vatten och vattentemperaturen kommer att vara ≥58°C efter 6h±5min.

Kallbevaringseffektivitet: I en miljö på (20±2)°C, fyll den med (4±1)°C vatten och vattentemperaturen kommer att vara ≤11°C efter 6h±5min.

450ml:  
Värmebevaringseffektivitet: I en miljö på (20±2)°C, fyll den med (95±1)°C vatten och vattentemperaturen kommer att vara ≥66°C efter 6h±5min.

Kallbevaringseffektivitet: I en miljö på (20±2)°C, fyll den med (4±1)°C vatten och vattentemperaturen kommer att vara ≤11°C efter 6h±5min.

580ml:  
Värmebevaringseffektivitet: I en miljö på (20±2)°C, fyll den med (95±1)°C vatten och vattentemperaturen kommer att vara ≥44°C efter 6h±5min.

Kallbevaringseffektivitet: I en miljö på (20±2)°C, fyll den med (4±1)°C vatten och vattentemperaturen kommer att vara ≤11°C efter 6h±5min.

## Övrig information

Produktnamn: VIPO x MOOMIN Termosmugg  
Material: Rostfritt stål, PP, Silikon.  
Licensinnehavare och producent: VIPO GLOBAL LIMITED, Kiina.  
Licensinnehavare i Europa och importör: Oy Anglo-Nordic Ab, Esbo, Finland

EN

E-post: myynti@anglo.fi  
Tack för att du köpte vår produkt. Läs bruksanvisningen noggrant före användning och förvara den för senare bruk.

## Product Introduction

This product is a stainless-steel vacuum cup. The inner and outer layers of the vacuum cup are made of high-quality stainless steel. It has vacuum heat and cold preservation function. The main components of the vacuum cup are made of food-grade materials.

## Operation Instruction

- ◆ Clean the inside and outside of the new vacuum cup with neutral detergent in warm water before use, and check whether the sealing ring is installed.
- ◆ For the best heat preservation effect, please properly preheat (or precool) with some boiling water (or ice water) before use.
- ◆ After filling the water, tighten the plug to avoid leakage.
- ◆ Clean the vacuum cup with hot water and cleaning liquid after each use and turn it upside down to dry.

## Maintenance

- ◆ To prevent peculiar smell or stain, please clean the vacuum cup and make it fully dry after use.
- ◆ If there are spots on the inner container due to containing impure substances, soak them in warm water and diluted vinegar for 30 minutes, and then wash thoroughly to eliminate them.
- ◆ Use a soft cloth with food detergent diluted with warm water, wring it out and wipe the vacuum cup outside body.
- ◆ Do not sterilize the lid at high temperature to avoid deformation. Make sure the sealing ring is installed in good condition after cleaning.

## Attention

- ◆ Do not put the vacuum cup on the fire for heating or any kind of direct heating, to avoid deformation of the plastic part and affect the heat preservation effect.
- ◆ Do not sterilize in microwave oven.
- ◆ Do not hold carbonated drinks or perishable milk products.
- ◆ Do not put the vacuum cup in the dishwasher for cleaning and do not use sharp metal implement to collide with the vacuum cup body, so as not to damage the heat insulation structure.
- ◆ Do not clean the vacuum cup by using diluent, gasoline, metal grinding powder, steel wire ball, detergent, etc., otherwise it will cause scratch and damage.
- ◆ Do not completely immerse the vacuum cup in water for cleaning.
- ◆ Please keep the vacuum cup out of the reach of infants and children, prevent infants and children from playing to avoid scalding or injuring.
- ◆ Do not open the lid when the vacuum cup is tilted.
- ◆ Avoid falling, collision and strong shock, to avoid surface depression and damage.
- ◆ Do not use the vacuum cup while driving, so as not to scald or stain the car interior or clothes.
- ◆ When carrying in the bag, please put the vacuum cup cover upright and face up to avoid leakage.
- ◆ Do not lean the boiling kettle on the top of the vacuum cup to avoid scalding and scratching or deformation of the vacuum cup when pouring hot water into the vacuum cup.
- ◆ If not used for a long time, please keep the vacuum cup dry.

## Troubleshooting

Check all parts carefully for deformation and damage. Please check as follows:  
◆ Check whether the lid is tightened. If not, please tighten the lid.

- ◆ Check whether the sealing ring is tightly combined with the lid. If not, fit the sealing ring with the lid.
- ◆ Check whether there is any foreign matter on the surface of the sealing ring, remove it if there is any foreign matter.
- ◆ Check the vacuum cup body and lid have peculiar smell. If there is any peculiar smell, please check whether the liquid has been left for a long time, whether there is dirt on the lid, etc. and clean all parts in time.

## Vacuum Cup Efficiency

For 200ML  
Heat preservation efficiency:  
In the environment of (20±2)°C, fill it with (95±1)°C water, and the water temperature will be ≥56°C after 6h±5min.  
Cold preservation efficiency:  
In the environment of (20±2)°C, fill it with (4±1)°C water, and the water temperature will be ≤13°C after 6h±5min.

For 320ML  
Heat preservation efficiency:  
In the environment of (20±2)°C, fill it with (95±1)°C water, and the water temperature will be ≥31°C after 6h±5min.  
Cold preservation efficiency:  
In the environment of (20±2)°C, fill it with (4±1)°C water, and the water temperature will be ≤13°C after 6h±5min.

For 330ML  
Heat preservation efficiency:  
In the environment of (20±2)°C, fill it with (95±1)°C water, and the water temperature will be ≥53°C after 6h±5min.  
Cold preservation efficiency:  
In the environment of (20±2)°C, fill it with (4±1)°C water, and the water temperature will be ≤13°C after 6h±5min.

For 420ML  
Heat preservation efficiency:  
In the environment of (20±2)°C, fill it with (95±1)°C water, and the water temperature will be ≥58°C after 6h±5min.  
Cold preservation efficiency:  
In the environment of (20±2)°C, fill it with (4±1)°C water, and the water temperature will be ≤11°C after 6h±5min.

For 450ML  
Heat preservation efficiency:  
In the environment of (20±2)°C, fill it with (95±1)°C water, and the water temperature will be ≥66°C after 6h±5min.  
Cold preservation efficiency:  
In the environment of (20±2)°C, fill it with (4±1)°C water, and the water temperature will be ≤11°C after 6h±5min.

For 580ML  
Heat preservation efficiency:  
In the environment of (20±2)°C, fill it with (95±1)°C water, and the water temperature will be ≥44°C after 6h±5min.  
Cold preservation efficiency:  
In the environment of (20±2)°C, fill it with (4±1)°C water, and the water temperature will be ≤11°C after 6h±5min.

## Other Information

Product Name: VIPO x MOOMIN Vacuum Cup  
Material: Stainless Steel, PP, Silicone  
Licensee and manufacturer: VIPO GLOBAL LIMITED, China  
Licensee in Europe: Oy Anglo-Nordic Ab, Espoo, Finland  
Email: myynti@anglo.fi

Thank you for purchasing our product. Please read the user manual carefully before use. Please keep it properly for reference at any time.

## EU-försäkran om överensstämmelse

### Importör till Europeiska unionen och utfärdare av denna överensstämmelseförsäkran:

Oy Anglo-Nordic Ab, Hyttmästarvägen 3, 02780 Esbo, Finland, myynti@anglo.fi

### Tillverkare:

VIPO GLOBAL LIMITED Unit 308, NO 1 Building, MingLiang Tech Park, 88 ZhuGuang North Road, TaoYuan, XiLi, Nanshan, Shenzhen, Kina

### Produktbeskrivning:

MM37205 Termosflaska Mumin grön 420 ml  
MM37170 Termosflaska Mumin orange 330 ml  
MM37206 Termosmugg Mumin rosa 320 ml  
MM37417 Termosmugg Mumin på semester 320 ml  
MM37435 Termosflaska Mumin Lilla My 200 ml  
MM37436 Termosflaska Mumin honungsburk 200 ml  
MM37416 Termosflaska Mumin blommor 200 ml  
MM37430 Termosflaska Mumin familj 450 ml  
MM37431 Termosflaska Mumin fest 450 ml  
MM37432 Take away-termos Mumin på utflykt 580 ml  
MM37433 Take away-termos Mumin fiskar 580 ml

### Material:

- Lock, dricköppningar och sugrör: PP
- Tätningar och proppar: Silikon
- Flaskor: Metall

**Försäkrans objekt:** De ovan beskrivna försäkrans objekten är i enlighet med relevant harmoniseringslagstiftning i Europeiska unionen:

- Förordning (EG) nr 1935/2004 om material och produkter avsedda att komma i kontakt med livsmedel
- Kommissionens förordning (EU) nr 10/2011 om plastmaterial och plastprodukter avsedda att komma i kontakt med livsmedel
- Europarådets resolution ResAP(2004)5 om silikoner som används i livsmedelskontaktapplikationer
- Tysklands livsmedels-, dagligvaru- och foderkodex den 1 september 2005 (LFGB) delarna 30 och 31
- Kommissionens förordning (EG) nr 2023/2006 om god tillverkningssed för material och produkter avsedda att komma i kontakt med livsmedel

**Referenser till använda harmoniserade standarder eller referenser till specifikationer som överensstämmelse har deklarerats enligt:**

- EN 1186-1:2002 & EN 1186-3:2002 (Total migration)
- EN 13130-1:2004 (Specifik migration av tungmetaller)
- CEN/TS 13130-13:2005 (Specifik migration av bisfenol A)
- DIN 10955:2004 (Sensorisk undersökning lukt- och smaktest)
- US EPA 3550C:2007 (Bisfenol A-koncentration)
- LFGB BfR del II avsnitt XV, maj 2003 och LFGB avsnitt 35 B80.30 1(EG) (Flyktiga organiska ämnen)

**Testrapporter:**

- Testrapport nr (8524)341-0378 daterad den 19 december 2024, Bureau Veritas Shenzhen Co., Ltd

**Användningsförhållanden:**

- Alla typer av drycker avsedda för drickande
- Överensstämmelse kräver att lagrings-, hanterings- och användningsförhållanden följs, med hänsyn till materialets eller produktens specifika egenskaper och de förhållanden som beskrivs av yrkesmässiga praxis eller koder.

**Termosmuggarnas effektivitet:**

200 ml:

- Värmebevaringseffektivitet: I en miljö på  $(20\pm 2)^{\circ}\text{C}$ , fyll den med  $(95\pm 1)^{\circ}\text{C}$  vatten och vattentemperaturen kommer att vara  $\geq 56^{\circ}\text{C}$  efter  $6\text{h}\pm 5\text{min}$ .
- Kallbevaringseffektivitet: I en miljö på  $(20\pm 2)^{\circ}\text{C}$ , fyll den med  $(4\pm 1)^{\circ}\text{C}$  vatten och vattentemperaturen kommer att vara  $\leq 13^{\circ}\text{C}$  efter  $6\text{h}\pm 5\text{min}$ .

320 ml:

- Värmebevaringseffektivitet: I en miljö på  $(20\pm 2)^{\circ}\text{C}$ , fyll den med  $(95\pm 1)^{\circ}\text{C}$  vatten och vattentemperaturen kommer att vara  $\geq 31^{\circ}\text{C}$  efter  $6\text{h}\pm 5\text{min}$ .
- Kallbevaringseffektivitet: I en miljö på  $(20\pm 2)^{\circ}\text{C}$ , fyll den med  $(4\pm 1)^{\circ}\text{C}$  vatten och vattentemperaturen kommer att vara  $\leq 13^{\circ}\text{C}$  efter  $6\text{h}\pm 5\text{min}$ .

330 ml:

- Värmebevaringseffektivitet: I en miljö på  $(20\pm 2)^{\circ}\text{C}$ , fyll den med  $(95\pm 1)^{\circ}\text{C}$  vatten och vattentemperaturen kommer att vara  $\geq 53^{\circ}\text{C}$  efter  $6\text{h}\pm 5\text{min}$ .
- Kallbevaringseffektivitet: I en miljö på  $(20\pm 2)^{\circ}\text{C}$ , fyll den med  $(4\pm 1)^{\circ}\text{C}$  vatten och vattentemperaturen kommer att vara  $\leq 13^{\circ}\text{C}$  efter  $6\text{h}\pm 5\text{min}$ .

420 ml:

- Värmebevaringseffektivitet: I en miljö på  $(20\pm 2)^{\circ}\text{C}$ , fyll den med  $(95\pm 1)^{\circ}\text{C}$  vatten och vattentemperaturen kommer att vara  $\geq 58^{\circ}\text{C}$  efter  $6\text{h}\pm 5\text{min}$ .
- Kallbevaringseffektivitet: I en miljö på  $(20\pm 2)^{\circ}\text{C}$ , fyll den med  $(4\pm 1)^{\circ}\text{C}$  vatten och vattentemperaturen kommer att vara  $\leq 11^{\circ}\text{C}$  efter  $6\text{h}\pm 5\text{min}$ .

480 ml:

- Värmebevaringseffektivitet: I en miljö på  $(20\pm 2)^{\circ}\text{C}$ , fyll den med  $(95\pm 1)^{\circ}\text{C}$  vatten och vattentemperaturen kommer att vara  $\geq 66^{\circ}\text{C}$  efter  $6\text{h}\pm 5\text{min}$ .
- Kallbevaringseffektivitet: I en miljö på  $(20\pm 2)^{\circ}\text{C}$ , fyll den med  $(4\pm 1)^{\circ}\text{C}$  vatten och vattentemperaturen kommer att vara  $\leq 11^{\circ}\text{C}$  efter  $6\text{h}\pm 5\text{min}$ .

580 ml:

- Värmebevaringseffektivitet: I en miljö på  $(20\pm 2)^{\circ}\text{C}$ , fyll den med  $(95\pm 1)^{\circ}\text{C}$  vatten och vattentemperaturen kommer att vara  $\geq 44^{\circ}\text{C}$  efter  $6\text{h}\pm 5\text{min}$ .
- Kallbevaringseffektivitet: I en miljö på  $(20\pm 2)^{\circ}\text{C}$ , fyll den med  $(4\pm 1)^{\circ}\text{C}$  vatten och vattentemperaturen kommer att vara  $\leq 11^{\circ}\text{C}$  efter  $6\text{h}\pm 5\text{min}$ .

**Giltighet:**

- Denna överensstämmelseförsäkran är giltig så länge materialkompositionen inte har ändrats, dess användningsändamål inte har ändrats och inga regleringsändringar har inträffat.
- Denna försäkran har upprättats i enlighet med artikel 16 i förordning (EU) nr 1935/2004 för material som omfattas av särskilda europeiska åtgärder.

**Undertecknad på uppdrag och i namn av:**

Namn: Robin Sirén

Position: Försäljningschef, Oy Anglo-Nordic Ab

Datum: 24.2.2025

Underskrift:

